

عمان في : 2006/7/23
المراجع : 2006/7/55

السادة / هيئة الأوراق المالية المترمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

Y 7 11 8 21 1978 100-100

الموضوع : الميزانية العامة والبيانات المالية

کما فی 2006/6/30

SEMI ANNUAL - BIND - 24/712-6 تهية طيبة وبعد

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه، يسرنا أن نرفق لكم الميزانية العامة والبيانات المالية للشركة كما في 30/حزيران/2006، مراجعة حسب الأصول من مدققي حسابات الشركة السادة/المهنيون العرب.

وتفضوا بقبول فائق التحية والاحترام...،

شركة بندار للتجارة والاستثمار

-ش.م.ع-



وهيب عبد الله عبد الرحمن السالم

رئيس مجلس الادارة

نسخة/لف هيئة الأوراق
نسخة/لملف العام

شركة بندار للتجارة والاستثمار

شركة مساهمة عامة

البيانات المالية المرحلية نصف السنوية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦
وتقدير المراجعة

المهنيون العرب
(أعضاء في جرانت ثورنون)

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة

الفهرس

صفحة

| | |
|-----|---|
| ٢ | - تقرير المراجعة |
| ٣ | - الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ |
| ٤ | - بيان الدخل للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ |
| ٥ | - بيان التغيرات في حقوق المساهمين للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ |
| ٦ | - بيان التدفقات النقدية للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ |
| ٩-٧ | - إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية نصف السنوية |

المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرانت ثورنتون

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة لشركة بندار للتجارة والاستثمار (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وكلما من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا براجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم (٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويطلب هذا المعيار أن نقوم بتحقيق وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسى على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة ولذلك فهي تعطى تاكيداً أقل من التدقيق. لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فإننا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يستتر. انتبهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تظهر بعدلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأسس إعداد البيانات المالية الواردة في ايضاح (٢).



المهنيون العرب

إبراهيم حمودة

(إجازة رقم ٦٠٦)



المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ١٢ تموز ٢٠٠٦

ص.ب. ٩٢١٨٧٩ - عمان ١١١٩٢
المملكة الأردنية الهاشمية

تلفون: ٥٠١١١٢٥ (٦)
فاكس: ٥٠١١١٢٤ (٦)

E-mail: arabprof@nets.jo

**شركة بندر للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة
الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦**

(بالدينار الأردني)

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ | ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | إضاح | الموجودات |
|------------------------|-------------------|----------|--|
| | | | موجودات متداولة |
| ٩٠٢,١٣٣ | ٩٨٨,٦٣٠ | | نقد في الصندوق ولدى البنوك |
| ٣٣,٤٥٠ | ٢,٨٤٤,٦٦٢ | | أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة |
| ٢,٢٢٩,٥٨٠ | ٤,٥٧٦,١٥١ | | ذمم مبيعات الأقساط، بالصافي |
| ٥,٩٥٦ | ١٨,١٠٧ | | أرصدة مدينة أخرى |
| ٣,١٧١,١١٩ | ٨,٤٢٧,٥٥٠ | | مجموع الموجودات المتداولة |
| | | | استثمارات عقارية |
| — | ٢,٤٦٤,٨٧٤ | | موجودات ثابتة، بالصافي |
| ٢٦,٤٦٠ | ١٠٠,٥٦١ | | مجموع الموجودات |
| ٣,١٩٧,٥٧٩ | ١٠,٩٩٢,٩٨٥ | | |
| | | | المطلوبات وحقوق المساهمين |
| | | | مطلوبات متداولة |
| ٢٩,٠٤١ | ٤٨,١٦٣ | | ذمم دائنة |
| — | ٨٧٥,٠٠٠ | | ذمة شركة بيت الاستثمار العالمي |
| ٣٣١,٢٥٢ | ٦٩٧,٥١٥ | | إيرادات غير متحققة |
| ٨٥,٧٧٤ | ٢١٠,٢١٥ | | أرصدة دائنة أخرى |
| ٤٤٦,٠٦٧ | ١,٨٣٠,٨٩٣ | | مجموع المطلوبات المتداولة |
| ٦٣٩,٣٣٩ | — | | دفعات على حساب زيادة رأس المال |
| — | ٢,١٢٤,٧٥٠ | ٣ | قرض بيت الاستثمار العالمي |
| | | | حقوق المساهمين |
| ٢,٠٠٠,٠٠٠ | ٦,٥٠٠,٠٠٠ | ٤ | رأس المال المدفوع |
| — | ١,٦٠٢ | ٤ | علاوة إصدار |
| ٤٥,٢١٩ | ٤٥,٢١٩ | | احتياطي إجباري |
| ٦٦,٩٥٤ | ٤٩٠,٥٢١ | | أرباح مرحلة |
| ٢,١١٢,١٧٣ | ٧,٠٣٧,٣٤٢ | | مجموع حقوق المساهمين |
| ٣,١٩٧,٥٧٩ | ١٠,٩٩٢,٩٨٥ | | مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين |

* تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة
بيان الدخل للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦
(بالدينار الأردني)

| ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ | ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | |
|-------------------|-------------------|--|
| ١٣٥,٨١٣ | ٤٥٨,٠٩١ | إيرادات مبيعات الأقساط |
| ١٧٤ | ١,٠٥٠ | إيرادات أخرى |
| ١٣٥,٩٨٧ | ٤٥٩,١٤١ | مجموع الإيرادات |
| - | ١١٣,٩٧٠ | أرباح بيع الإستثمارات |
| (٥٥,١٣٧) | (٩٣,١٥٢) | مصاريف إدارية وعمومية |
| (٢,٧٤٦) | (٥,٧٣٥) | استهلاكات واطفاءات |
| - | (١٨,١١٠) | م. فوائد بنكية |
| - | ٧٨,٥٦١ | أرباح اعادة تقييم أوراق مالية للمتاجرة |
| (٩,٣٦٠) | (١٨,٦٤٥) | مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها |
| ٦٨,٧٤٤ | ٥١٦,٠٣٠ | ربع الفترة قبل ضريبة الدخل |
| (٢٠,٢٩٠) | (٩٢,٤٦٣) | مخصص ضريبة الدخل |
| ٤٨,٤٥٤ | ٤٢٣,٥٦٧ | ربع الفترة |
| ٤,٠٤٨ | ٠,٠٧١ | حصة السهم من ربح الفترة |
| ١,٠٠٠,٠٠٠ | ٥,٩٢٧,٤٥٩ | المعدل المرجح لعدد الأسهم |

* تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة بذار التجارية والاستثمار
 شركة مساهمة عامة
 بيان التغيرات في حقوق الشركاء للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

| المجموع | أرباح مدوّنة | احتياطي إيجاري | إصدار علوة | رأس المال المدفوع |
|------------------|----------------|------------------|-----------------|---------------------|
| ١,٠٩٧,٩٧٤ | ٦٤٠,٢٣,٢٢ | ٦٤٠,٢٣,٢٢ | — | ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠ |
| ٤٤٨,٤٥٤ | ٤٤,٤٥٤ | — | — | — |
| (٦٠٠,٠٠٠) | (٦٠٠,٠٠٠) | — | — | — |
| <u>١,٠٨٥,٧٠١</u> | <u>٥٢٤,٤٥٢</u> | <u>٣٢٣,٢٣,٢٢</u> | <u>—</u> | <u>١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠</u> |
| ٢,١٢,٧٧٣ | ٦٦,٩٥٤ | ٦٦,٩٥٤ | — | ٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠ |
| ٢,٠٥,١٠١ | — | — | ٢,٠٥,١ | ٢,٠٥,٠,٤٤ |
| ٧٧٢,٥١٧ | ٤٤,٥٦٢ | ٤٤,٥٦٢ | — | — |
| <u>٧,٣٧,٤٢٢</u> | <u>٤٤,٥٦٢</u> | <u>٤٤,٥٦٢</u> | <u>١,٦٢,٤٢٢</u> | <u>٦,٥٠,٠٠٠,٠٠</u> |

تقرير هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة
بيان التدفقات النقدية لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦
(بالدينار الأردني)

| <u>٣٠ حزيران ٢٠٠٥</u> | <u>٣٠ حزيران ٢٠٠٦</u> | |
|----------------------------------|------------------------------|--|
| ٤٨,٤٥٤ | ٤٢٣,٥٦٧ | التدفقات النقدية من عمليات التشغيل |
| ٢,٧٤٦ | ٥,٧٣٥ | ربح الفترة |
| ٩,٣٦٠ | ١٨,٦٤٥ | استهلاكات وإطفاءات |
| (٢٦١,٤٦٦) ٢٦ | (٢,٣٦٥,٢١٦) - | مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها |
| (٢٢,٤٣٠) (٣,٤٤٤) | (٢,٨١١,٢١٢) (١٢,١٥١) | (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية |
| ٥١,٥٠٢ | ٨٩٤,١٢٢ | ذمم مبيعات الأقساط |
| ١٨,٧٦٧ | ٣٦٦,٢٦٣ | ذمم مدينة |
| (٢,٠٢٧) | ١٢٤,٤٤١ | أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل |
| <u>(١٥٨,٥١٢)</u> | <u>(٣,٣٥٥,٨٠٦)</u> | أرصدة مدينة أخرى |
| | | الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية |
| | | ذمم دائنة |
| | | إيرادات غير متحققة |
| | | أرصدة دائنة أخرى |
| | | صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل |
| | | التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار |
| | | استثمارات عقارية |
| | | موجودات ثابتة |
| | | صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار |
| | | التدفقات النقدية من عمليات التمويل |
| | | زيادة رأس المال |
| | | أرباح موزعة |
| | | قرض بيت الاستثمار العالمي |
| | | صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل |
| | | التغير في النقد |
| | | النقد في بداية الفترة |
| | | النقد في نهاية الفترة |
| (٦٠,٠٠٠) ٢١٠,٤٤٧ ١٥٠,٤٤٧ | ٣,٨٦٢,٢٦٣ - | |
| (١٤,٨٠٢) ٥٧,٢٥٦ ٤٢,٤٥٤ | ٨٦,٤٩٧ ٩٠٢,١٣٣ ٩٨٨,٦٣٠ | |

تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية نصف السنوية
٢٠٠٦ حزيران ٣٠

(بالدينار الأردني)

١ . عام

تأسست شركة بندار للتجارة والاستثمار بمقتضى قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وسجلت في سجل الشركات ذات المسؤولية المحدودة تحت رقم (٦٠٩٩) بتاريخ ١٧/٤/٢٠٠٠ وقد تم تحويل الصفة القانونية للشركة إلى شركة مساهمة عامة وسجلت تحت الرقم (٣٥١) بتاريخ ٩/٨/٢٠٠٤.

وإن أهم غaiيات الشركة ما يلي :

- ١ - الاتجار بالمواد الخام والمنتجات الأولية والنهائية وبيعها نقداً و/أو بالتقسيط.
- ٢ - الاتجار بالسلع المعمرة من الأثاث وأجهزة ومعدات ومركبات وسيارات وبيعها نقداً و/أو بالتقسيط.
- ٣ - المساهمة والمشاركة في الشركات وتملك الأموال المنقولة وغير المنقولة اللازمة لعمل الشركة.
- ٤ - الحصول على الوكالات التجارية المحلية والأجنبية وتأسيس الشركات والقيام بأعمال الكومنسيون للسلع التي تتعامل بها الشركة.

٢ . السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

الدّمّ الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الدّمّ الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض في القيمة إن وجد، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تتفق على الموجودات من أجل إعادتها إلىوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلاً للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسمة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلاً ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسبة المئوية التالية:

| | |
|--------|------------------|
| % ١٥-٥ | اثاث ومجروشات |
| % ٢٠ | أجهزة كمبيوتر |
| % ١٥ | تجهيزات مكتبية |
| % ١٥ | تمديدات وتجهيزات |
| % ٢٣ | سيارات |

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

استثمارات عقارية

يتم تقدير الاستثمار العقاري في الأراضي والبنية التي يحتفظ بها من أجل تأجيرها أو لحين حصول زيادة في قيمتها السوقية بالقيمة العادلة، إلا إذا تعذر قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية، حيث يتم إظهارها في تلك الحالة بالتكلفة.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يتربّع على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة ويتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

إيرادات عمليات البيع بالأقساط

- تتضمن العقود الموقعة مع العملاء الإيرادات الناتجة عن عملية البيع بالتقسيط ، ويتم تسديد كامل المبلغ المستحق على أقساط شهرية متساوية وعلى فترة لا تتجاوز ٤٨ شهراً ويتم توزيع الإيرادات على فترة التعاقد باتباع طريقة الاحتساب التنازلي .
- تعتبر الإيرادات المتعلقة بالأقساط التي تستحق بعد نهاية السنة إيرادات غير متحققة وتظهر في الميزانية العامة في جانب المطلوبات.
- يتم شهرياً أخذ نسبة من إجمالي إيرادات الأقساط كمخصص للديون المشكوك في تحصيلها، وبظهور مخصص السنوات السابقة والسنوات الحالية في الميزانية مطروحاً من إجمالي ذمم مبيعات الأقساط.
- يتم الاعتراف بإيراد العمولات والخصم التجاري بالكامل عند قبضها.
- يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل ووفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث يتطلب هذا المعيار تسجيل الضريبة الموجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات، ونتيجة لذلك قد يتربّع للشركة موجودات ضريبية موجلة ناتجة عن الفروقات الزمنية المؤقتة المتعلقة بالمخصصات. هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن البيانات المالية حيث أن قيمتها غير مادية.

٣ . قرض طويل الأجل

تم منح الشركة قرضاً من شركة بيت الاستثمار العالمي خلال عام ٢٠٠٦ بمبلغ (٣) مليون دولار أمريكي بفائدة تعادل معدل سعر الليبور مضافة إليها هامش ٢,٥%. يسدد هذا القرض على أقساط ربع سنوية وهو بضمانت محفظة الأوراق المالية التي تمتلكها الشركة بنفس قيمة الرصيد القائم من القرض.

٤ . رأس المال

قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٠٠٥/٩/١٥ زيادة رأس المال الشركة من (١) مليون دينار / سهم إلى (٦,٥) مليون دينار / سهم عن طريق الإكتتاب الخاص وبقيمة اسمية دينار واحد للسهم، هذا وقد استكملت الشركة إجراءات تسجيل (١) مليون دينار / سهم لدى مركز الإيداع في ٢٠٠٥/١٢/١٣ ، في حين تم استكمال تسجيل (٤,٤٩٥,١٨٩) سهم إضافي لدى مركز الإيداع بتاريخ ٢٠٠٦/١/٢٣ ، وكذلك استكمال تسجيل ٤,٨١١ سهم في ٢٠٠٦/٢/١٩ منها ٢,٨١١ سهم تم تخصيصها لموظفي الشركة وبقيمة اسمية دينار واحد للسهم مضافة إليها ٥٧٠ فلس كعلاوة إصدار بحيث أصبح رأس المال الشركة المدفوع والمتداول (٦,٥٠٠,٠٠) دينار / سهم.

٥ . الوضع الضريبي للشركة

- لقد تم تسوية الوضع الضريبي للشركة عن نتائج أعمالها حتى نهاية عام ٢٠٠٣.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة للأعوام ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ وتم دفع الضريبة المستحقة.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للنصف الأول من عام ٢٠٠٦ وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته.

٦ . الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرافية ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات أسعار العملات

حيث أن كافة تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني، فإن أثر مخاطر تقلبات أسعار العملات غير جوهري على البيانات المالية.